

البريد الأدبي

العيد المئوي لمعهد مصري جليل

كان الاحتفال بالعيد المئوي للمدرسة الخديوية حادنا فريداً في تاريخ مصر الثقافي والاجتماعي ، فقد انقضت مائة عام كاملة منذ قام هذا المعهد الجليل لعني بالثقافة الاعدادية أو الثانوية ؛ وكان قيامه في سنة ١٨٣٦ في أبي زعبل مكان مدرسة الطب القديمة ، ثم ألحق بعد ذلك بمدرسة الألسن الشهيرة التي كان مقرها مكان فندق شبرد الحالي ، والتي كان مديرها العلامة الشهير رفاعة رافع بك الطهطاوي ؛ ثم أعيد بعد ذلك إلى أبي زعبل ، ثم إلى بولاق ، ثم إلى العباسية ؛ واستقر أخيراً في بناءه الحالي بسراي فاضل باشا بدرب الجميز منذ سنة ١٨٨٨ ، أعني منذ ثمانية وأربعين عاماً ، وأطلق على المعهد اسم « المدرسة التجهيزية » إشارة إلى مهمتها في إعداد الطلبة للالتحاق بالمدارس العالية أو الخصوصية كما كانت تسمى في ذلك الوقت ؛ ثم أطلق عليها اسم المدرسة الخديوية أيام اسماعيل باشا ، وكان التعليم فيها داخلياً مجانيًا حتى أواخر القرن الماضي

وقد أنجبت المدرسة الخديوية خلال عمرها الطويل الحافل ثبناً باهراً من العلماء والعظماء والزعماء في كل ضرب وفن ، وزودت مصر الحديثة بثبات من أبنائها البررة الذين عملوا على تقدمها ، وشادوا نهضتها الحديثة ، وقادوها في مختلف نواحي حياتها العامة ، وسهروا على مصايرها وتسديد خطاها طوال هذه الحقبة المليئة بالحوادث والخطوب من تاريخها . والمقام أضيق من أن يتسع لتعداد هذا الثبت الباهر ؛ وبكفي أن نذكر أن صاحب المقام الرفيع مصطفى النحاس باشا زعيم مصر المستقلة هو من خريجى هذا المعهد الجليل ، وأن أكبر رجال الدولة الآخرين الذين شهدوا الاحتفال بصفة رسمية كرئيس مجلس الشيوخ ، ورئيس مجلس النواب ، ووزير المعارف كلهم من خريجيه ، وأن منهم أعلاماً ساطعة كأثيرى الشعر الحديث صبرى باشا وشوقي

٨٠٣

بك ، وإمام الوطنية المصرية الشاب مصطفى باشا كامل وكان الاحتفال بالغ الروعة والجلال ؛ وقد بدى في اليوم الأول ، وهو يوم الاثنين الماضي باقامة حفلة رياضية شائعة في النادي الأهلي اشترك في مبارياتها كبار الرياضيين القدماء من خريجي الخديوية ؛ وكان منظراً شائعاً مؤثراً أن ترى أولئك الكهول الذين شابت نواصيهم وصامت رؤوسهم يرتدون ثياب اللبس القديمة فرحين جذلين ، وبلعبون متأثرين متحمسين ؛ ثم أقيمت في المساء بدار الأوبرا الملكية حفلة تمثيلية موسيقية ؛ وفي اليوم التالي أقيم الاحتفال الرسمي الكبير في سرادق نغم رحيب نصب في فناء المعهد القديم ، واحتشد فيه آلاف من خريجي الخديوية ، وانتظموا جماعات يجمع بينها عهد الفخر ج ؛ وكان لقاء الخريجين بعد هذا البعاد الطويل مؤثراً ، وكان بعضهم يمانق بعضاً في مظاهر من الحنان الشجي ، وألقيت في الاحتفال خطاب رنانة ، اشترك في إلقائها وزير المعارف ، ورئيس الوزراء ، ورئيس مجلس الشيوخ ، وناظر المدرسة الحالي ، وبعض الخريجين

وبعد أن قام مندوب جلالة الملك بوضع الحجر الأساسى بفناء المعهد الجديد اختتم الاحتفال بمنظر بالغ في الطرافة والروعة ، إذ هرع المدعوون جميعاً وفي مقدمتهم مندوب جلالة الملك والوزراء والعظماء والخريجون على اختلاف أعمارهم ومراتبهم الى قاعات طعام مهيأهم القديم ، وجلسوا جميعاً يتناولون الشاي والقهوة على موائدهم الخشبية القديمة عارية كما عرفوها أيام الدرس ، فكان لذلك منظر صرح مؤثر مماً

بول بورجيه بالعربية

ظهرت أخيراً ترجمة عربية لأثر من الآثار الغريبة الخالدة هو قصة « التلميذ » Le Disciple بقلم بول بورجيه الكاتب الفرنسي الكبير وعضو الأكاديمية الفرنسية ؛ أخرجها بالعربية

الأستاذ عبد المجيد نافع الحامى . وقد ظهرت هذه القصة لأول مرة فى سنة ١٨٩٢ ، وبورجيه يومئذ فى عتفوان شبابه ، فنالت نجاحاً عظيماً ، وحملته إلى الطليعة بين كتاب العصر ، ومهدت لدخوله بعد ذلك بعامين فى الأكاديمية الفرنسية وانتظامه فى سلك الخالدين . وبمعتبرها البعض أعظم قصصه ، وأمتنها أسلوباً ، وأوفرها افتناناً . أما الترجمة العربية فهى متينة بلغة تشهد لترجمتها بما بذل فى سبيلها من جهد شاق يقدره على الأخص أولئك الذين يقرأون بورجيه بالفرنسية ويمرّفون روعة أسلوبه ، ودقة بيانه ، وقوة تعبيره .

وقد توفى بورجيه منذ نحو عام فى الثانية والثمانين من عمره بعد أن غمر الأدب الفرنسى بفيض رائع من شعره وقصصه ومسرحياته وآثاره النقدية .

وظهور مثل هذه الآثار الخالدة من الأدب الغربى مترجمة بأقلام رصينة بارعة كقلم الأستاذ نافع مما يبعث إلى الفبطة ، ويدفع بالترجمة إلى غايتها المقصودة ، ويرتفع بالترجم إلى المستوى الرفيع الذى ترجوه غذاء للعقلية المصرية الفتية فى عصر النهضة والاستقلال .

معرض ألمانى هدير للتشيل

يفتح فى يناير الحالى معهد جديد للتشيل فى مدينة ميونيخ (منشن) عاصمة بافاريا (بألمانيا) ، وسيكون برنامجه شاملاً لدراسة فن التشيل ذاته ، وفن الزخرفة والخراج ، وتنظيم الأزياء والمناظر ، وتاريخ المسرح ، ومدة الدراسة فيه سنتان . والجديد فى هذا المسرح هو أن أساتذته سيختارون جميعاً من بين الشباب . ولميونيخ شهرة خاصة بفن المسرحى ، وبها مسرح تاريخى قديم تمثل فيه أرق الروايات الألمانية يقع إلى جانب القصر الملكى القديم ؛ وفى كل عام ينظم فيها مسرح عظيم المراء يشهده الألوف

مجموعة شعرية عن الريف المصرى

صدرت أخيراً بالفرنسية مجموعة شعرية عن الريف المصرى بعنوان : « فى الجنوب نحت السماء الحارة » A Midi, sous Le Ciel Torride ؛ بقلم السيدة نيللى فوشيه زنانبرى ؛ والسيدة نيللى مصرية المولد والنشأة والوطن ، ومن الشخصيات المعروفة فى الأوساط الاجتماعية المصرية الأوربية ؛ وهى كاتبة وشاعرة

قديرة تعبر عن خواطرها باللغة الفرنسية ، وعضو فى نادى القلم المصرى . وقد أصدرت من قبل مجموعتين شعريتين أخريين ؛ ومجموعتهما الجديدة تحتوى على خمس وعشرين قصيدة كلها وصف وتصوير للمناظر الطبيعية المصرية والريف المصرى بشمسه الوضاعة وفلواته الشاسعة ، ورماله وضبابه ورذاذه المنعش ؛ وهذه القطع الشعرية تفيض قوة ورقة ، كما أنها تفيض موسيقى . ذلك أن الخيال الذى أخرجها قد صاغته الطبيعة المصرية ، ونما وترعرع فى ظلمها ، فهو يحسن لذلك التعبير عنها وعن مؤثراتها . وقد زينت هذه المجموعة الشعرية بعدة صور فنية بديمة

المرينة الخالدة ومجمع المستقبل

منذ نصف قرن أصدر الكاتب الأمريكى ادوارد بلاى كتابه أو قصته عن الحروب الجوية ، وعنوانها « نظرة إلى الورا من سنة ٢٠٠٠ إلى سنة ١٨٨٧ » فيها تخيل أن الحرب قد انتقلت من الأرض إلى الجو ، وأن معارك جوية ستندب فى السماء كما تنشب المارك بين الجيوش البرية ؛ وقد أيدت الحوادث خيال الكاتب ، فلم نجىء الحرب الكبرى حتى كانت أساطيل من الطائرات تملأ الجو ، وحتى كانت المارك الحامية تنشب فى الهواء

وقد صدرت أخيراً بالألمانية قصة جديدة من هذا النوع فى تصور المستقبل ؛ وهى ليست قصة عسكرية كقصة بلاى ، بل قصة اجتماعية عنوانها « المدينة الخالدة » Die Unsterpleche Stadt ، بقلم الكاتب النمساوى الكبير البارون فون ليفنتال ؛ والمدينة الخالدة هى مدينة فينا عاصمة النمسا ؛ وبصور لنا الكاتب فى قصته ماذا سيكون عليه المجتمع النمساوى سنة ٢٠٠٠ ، وهو يتوقع أن يكون النظام السائد يومئذ هو نظام النقابات ؛ ويتوقع أن ينعم المجتمع بكثير من الرخاء والرفاهة ، وأن يحتفظ المجتمع النمساوى خلال هذه الحقبة دائماً بميوله المرحية ، وتفاؤله رغم كل الظروف والحن ؛ وقصة البارون ليفنتال تفيض وطنية وحاسية ، وقد استقبلت فى النمسا استقبالاً عظيماً ، وذاعت ذيوهاً كبيراً ، وهى اليوم كتاب الموسم فى العاصمة النمساوية ؛ وتعتبر فى نظر النقدة أصدق صورة للروح النمساوية والمواطن الفينية التى تنجح فى مجموعها إلى الرح والدعابة والترويح عن النفس ، واستقبال الحياة دائماً بالابتسام والرضى